

**亚洲开发银行贷款农业综合开发长江绿色生态廊道项目2020年桃源县货物合同  
CW2A-HNTY2019-01  
投标邀请函**

发布日期：2021-12-22

招标编号：HNXZ-2020-YH-XMZB-0006-51

1. 中国政府已从亚洲开发银行获得了一笔贷款（贷款编号：3740-PRC），用于支付亚洲开发银行贷款农业综合开发长江绿色生态廊道项目2020年桃源县货物合同 CW2A-HNTY2019-01 的费用，并计划将其中的一部分贷款用于支付亚洲开发银行贷款农业综合开发长江绿色生态廊道项目2020年桃源县货物合同（合同编号：CW2A-HNTY2019-01）项下的合格支出。

2. 桃源县项目管理办公室（桃源县农业农村局）现邀请合格的且有资格的投标人就下列递交密封的投标文件：

污水处理设备（年产3万吨有机肥生产线）1台，120立方米以上生物发酵罐5台采购及运输安装

上述工程的交货期为：30天

3. 本次招标为国内竞争性招标，凡符合《亚行开发银行采购指南》（2015版本并不时更新）规定的合格投标人均可投标。

4. 有兴趣的合格投标人可以从本投标邀请函列明的地址进一步了解有关信息，并在湖南省长沙市天心区城南西路28号中域蓉城大厦1403室查阅招标文件。

5. 潜在投标人应注意本招标文件投标人须知第4条关于合格性和利益冲突的规定。所有存在利益冲突的投标人均为不合格的投标人。

6. 投标人的资格要求包括：(001亚洲开发银行贷款农业综合开发长江绿色生态廊道项目2020年桃源县货物合同)的投标人资格能力要求：投标人的资格要求包括：投标人应具有独立的法人资格，制造厂商所提供的设备应有5年以上的类似规格产品相关生产经验。如果投标人不是投标产品的制造商，投标人应为投标产品提交产品制造商授权文件或产品授权经销商的授权文件。投标人还应满足以下要求：过去三年（2018-

2020年）最低年均营业额为人民币1250万元，投标人须证明可获得或可用的流动资金、授信证明或其他资金来源（合同预付款除外）达到250万元人民币或等值货币，过去三年（2018-

2020年）成功完成过2个类似合同（每个合同金额不低于400万。这些合同的



性质和复杂程度应与将要签订的合同相似。) 详细信息将在招标文件中提供。  
。 ;。

详细信息将在招标文件中提供。

7. 有兴趣的合格投标人可将购买招标文件的申请递交到本投标邀请函列明的地址，并支付人民币1000元的不可退还费用。付款方式为现金/支票/汇款。（汇款信息：帐户名称:湖南省湘咨工程咨询有限责任公司, 开户行: 长沙银行股份有限公司湘府路支行, 账号: 8000 0018 6386 0000 01）。招标文件将采用邮寄/现场领取方式提供，如需邮寄须支付100元邮寄费用。

8. 所有投标文件应于2022年01月28日 09时00分之前递交到本投标邀请函列明的地址。迟交的投标文件将被拒绝。开标将在本投标邀请函列明的地址公开进行。投标人可派代表参加开标。开标时间为2022年01月28日 09时00分。

9. 投标文件必须包括按照招标文件中规定的金额和格式开具的投标保证金。

10. 上述有关地址如下:

地址一: 招标文件查阅地址: 湖南省长沙市天心区城南西路28号中域蓉城大厦1403室

地址二: 招标文件购买地址: 湖南省长沙市天心区城南西路28号中域蓉城大厦1403室

地址三: 投标文件递交地址: 湖南省公共资源交易中心(长沙市万家丽南路二段29号) 当面纸质文件递交

地址四: 开标地址: 湖南省公共资源交易中心(长沙市万家丽南路二段29号)

地址五: 买方联系人及联系方式: 刘女士/15717560897

11. 联系方式

借款人项目执行机构: 桃源县项目管理办公室(桃源县农业农村局)

地 址: 桃源县漳江镇滨河路42号

联 系 人: 刘女士

电 话: 15717560897

电子邮件: 847718784@qq.com

项目代理机构：湖南省湘咨工程咨询有限责任公司

地 址：长沙市东二环一段1139号湖南国际商务中心二楼

联 系 人：彭经理

电 话：18807315758

电子邮件：llyh7559@163.com

借款人项目执行机构或代理机构主要负责人（项目负责人）：

借款人项目执行机构代理机



## 投标邀请函

日期：2021年12月22日

本次招标编号：CW2A-HNTY2019-01

投标邀请函编号：CW2A-HNTY2019-01

中国政府已从亚洲开发银行获得一笔贷款，用于支付亚洲开发银行贷款农业综合开发长江绿色生态廊道项目的费用，并计划将其中的一部分贷款/赠款用于支付亚洲开发银行贷款农业综合开发长江绿色生态廊道项目2020年桃源县货物合同（合同包：CW2A-HNTY2019-01）项下的合格支出。

1. 桃源县现邀请合格且有资格的投标人就下列货物和相关服务递交密封的投标文件：

污水处理设备（年产3万吨有机肥生产线）1台，120立方米以上生物发酵罐5台采购及运输安装。

上述货物及相关服务的交货期为合同签订后30天。

买方名称：桃源县农业农村局

买方地址：桃源县漳江镇滨河路42号

2. 招标向招标文件中规定的合格来源国的所有投标人开放。

3. 有兴趣的合格投标人可以从本投标邀请函列明的地址进一步了解有关信息，并在2021年12月23日起于上午9:00至12:00，下午14:00至17:00到湖南省长沙市天心区城南路28号中域蓉城大厦1403室彭经理（电话：18807315758）查阅招标文件。

4. 潜在投标人应注意本招标文件投标人须知第4条关于合格性和利益冲突的规定。所有存在利益冲突的投标人均为不合格的投标人。

投标人的资格要求包括：投标人应具有独立的法人资格，制造厂商所提供的设备应有5年以上的类似规格产品相关生产经验。如果投标人不是投标产品的制造商，投标人应为投标产品提交产品制造商授权文件或产品授权经销商的授权文件。投标人还应满足以下要求：过去三年（2018-2020年）最低年均营业额为人民币1250万元，投标人须证明可获得或可用的流动资金、授信证明或其他资金来源（合同预付款除外）达到250万元人民币或等值货币，过去三年（2018-2020年）成功完成过2个类似合同（每个合同金额不低于400万。这些合同的性质和复杂程度应与将要签订的合同相似。）

详细信息将在招标文件中提供。

5. 有兴趣的投标人可在提交书面申请后购买一套完整的中文招标文件。寄往以下地址（一）或发送至邮箱：llyh7559@163.com。并支付1000元人民币的不可退还费用。付款方式为现金、银行本票或直接存款（帐户名称：湖南省湘咨

工程咨询有限责任公司,开户行:长沙银行股份有限公司湘府路支行,账号:8000 0018 6386 0000

01)。招标文件选择以快递方式发送的,投标人需额外支付100元邮费。对于丢失或延迟到达,招标人或代理机构不承担任何责任。

6. 所有投标文件应于2022年1月28日9:00之前递交到本投标邀请函列明的地址。迟交的投标文件将被拒绝。开标将在本投标邀请函列明的地址公开进行。投标人可派代表参加开标。开标时间为2022年1月28日9:00。所有投标文件中必须附有招标文件中规定的10万元的投标保证金。

7. 任何对招标过程或授予合同的疑问或者投诉应以书面形式发送给业主,其电子信箱为847718784@qq.com。投标人也可以把向业主提出疑问或者投诉的函电抄送给国际金融机构,其电子信箱为niuzhm@adb.org。在业主没有迅速做出答复或如果投标人投诉业主时,投标人也可以直接写信给这些国际金融机构。

8. 上述有关地址如下:

地址一: 招标文件查阅: 湖南省长沙市天心区城南西路28号中域蓉城大厦1403室

地址二: 招标文件购买地址: 湖南省长沙市天心区城南西路28号中域蓉城大厦1403室

地址三: 投标文件递交地址: 湖南省公共资源交易中心(长沙市万家丽南路二段29号)

地址四: 开标地址: 湖南省公共资源交易中心(长沙市万家丽南路二段29号)

业主单位联系人: 刘女士, 电话: 15717560897。

招标代理公司联系人: 彭经理, 联系电话: 18807315758

业主: 桃源县农业农村局

招标代理: 五矿国际招标有限责任公司与湖南省湘咨工程咨询有限责任公司联合体

2021年12月22日